

*FOR ALL THE SAINTS*

Rag oll an syns a bowes wosa hwel,  
dre fydh a'th aswonn 'rag an bys yn lel,  
re bo benniges Yesu gans den, el.

*Alleluya! Alleluya!*

Ty o an garrek a'ga nerth, ha ker;  
y'n bresel Ty a hembronk heb ahwer,  
Ty, yn tewolgow down, yn golow kler.

Ass yw marghogyon Krist kolonnek lowr;  
re wrellons omladh kepar ha'n syns flour,  
avello-i ow tendil kurun owr.

Komun benniges! Kowethyans a Dhuw!  
Gwann ni a striv; yn gordhyans y a vew.  
Ynnos oll yw onan, rag Ty a's pew.

Garow kyn fo an bresel a dherev,  
hwath war an skovarn y teu kan an nev;  
kolonnow harth ha breghyer arta krev.

War-tu ha'n west, howlsedhes owr a splann;  
marghogyon lel a's tevydh powes glan:  
hweg yw an kres yn Paradhis a-vann.

Mes ott! Un jydh a wolow moy a dardh;  
an syns a sev splann gwiskys oll war-barth;  
an myghtern klos a dremen, meur y varth.

A oryon 'nor pell alsyow mor yn-hans,  
dre borthow perl lu bras a gyv entrans,  
ow praysya Tas ha Mab ha Spyrys Sans.

*Alleluya! Alleluya!*

- English words by William How, 1864.
- Translation into Cornish in *Lyver Hymnys ha Salmow*, no. 64.
- Re-spelled and tidied by Ken George, 1987 Aug.
- Tune: Sine nomine.